

Translation Statement

I hereby declare, on my honor, that the foregoing is a true and faithful translation of the original document written in Portuguese.

Name: José Fernando da Silva Abreu

Date and Signature:

Assinado por: **José Fernando da Silva Abreu**
Num. de Identificação: 13016560
Data: 2025.06.18 11:13:13+01'00'

**DECLARATION**

For all due purposes, it is hereby declared that the Contracted Special Techniques Teacher, MARLENE DE OLIVEIRA PERES, has, as of August 31, 2013, completed 2,205 days of service before professionalization and 604 days after, for the purposes of the teaching recruitment process.

As this is true and was requested of me, I have issued the present declaration, which is signed by me and authenticated with the official embossed seal used by this School.

Murtosa and School Group, Murtosa, October 29, 2013

HEAD OF SCHOOL ADMINISTRATION SERVICES,
DOMINGAS DA P. P. ESTEVES PEREIRA

DECLARAÇÃO

-----Para os devidos efeitos se declara que a Professora Contratada de Técnicas Especiais, MARLENE DE OLIVEIRA PERES, possui até 31 de agosto de 2013, 2205 dias de serviço antes da profissionalização e 604 dias após, para efeitos de concurso.-----

-----Por ser verdade e me ter sido pedida, mandei passar a presente declaração que por mim vai assinada e autenticada com o selo branco em uso nesta Escola-----

-----Murtosa e Agrupamento de Escolas, em 29 de outubro de 2013-----

A CHEFE SERVIÇOS ADMINISTRAÇÃO ESCOLAR,

DOMINGAS DA P.P. ESTEVES PEREIRA



VI — DIUTURNIDADES E FASES

DIUTURNIDADES			FASES		
N.º	Data Electiv.	Disposição Legal	N.º	Data Electiv.	Visto F. Contas
1			1		
2			2		
3			3		
4			4		
5					

VII — OUTRAS ACTIVIDADES ESCOLARES

Cargo	Estabelecimento de Ensino	Nomeação	Exoneração	Observações
Coord. TIC	Agrupamento de Escolas de Pardilhó	2006/07		
Coord. TIC	Escola Básica Integrada da Torreira	2007/2008		
Coordenad. Gr. Discipl. Agrup. Esc. D. Pedro I		2011/12;		
Diretora Turma	" "	2011/12;		

VIII — SITUAÇÕES DIVERSAS

IX — CESSAÇÃO DE FUNÇÕES

Limite de idade		Categoria
Aposentação	/ / D. R.	Est. Ensino
Exoneração ou Demissão	/ / D. R.	Falecimento

X — DISCIPLINA

XI — OUTRAS INDICAÇÕES

MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
REGISTO BIOGRÁFICO

I — IDENTIFICAÇÃO

Nome	MARLENE DE OLIVEIRA PERES
Filiação	José Maria de Oliveira Peres
	Gracinda de Lurdes Pereira Neves Peres
Nascimento	29 / 05 / 1975 Freguesia Avanca
B.I.n.º	11811476 02 / 06 / 04 / / / /
	N.º 203210794
	C.C. 118114760716 vál. até 29.08.2014



II — RESIDÊNCIA

Morada	Localidade	Telefone
Rua Júlio Narciso Neves n.º 120 - Valada	3860 - 129 Avanca	
Rua Cidade João Pessoa, 870 Furadouro	3 880- 335 OVAR	234800382
		93634445

III — HABILITAÇÕES

Académicas	Licenciatura em Novas Tecnologias da Comunicação, concluída em 22/07/1997, com 14 valores, pela Universidade de Aveiro.
Profissionais	Prof. em exercício-concluído em 01 / 09/2011 D. R. n.º 42 de 28 / 02 / 2012 Classif. 14,5

IV — SEGURANÇA SOCIAL

INSTITUIÇÕES PFEVIDÊNCIA	N.º Insc.	INSTITUIÇÕES PREVIDÊNCIA	N.º Insc.	Quota
Caixa Geral Aposentações		Caixa Previdência M.º E.		
Montepio Servidores Esiaado		Cofre Prev. dos Fun. e Agentes do Estado		
A. D. S. E.	021290601SS			
Obra Social				
Segurança Social	10296896591	Sindicato		
Familiares (A. D. S. E.)				

ANO	ESTABELECIMENTO DE ENSINO	PROVIMENTO			CATEGORIA	N.º horas Sem.	EXERCÍCIO	
		Forma	D. R.	Visto T. Contas			Início	Termo
06/07	Tempo de serviço prestado no ensino superior privado no curso E.F. de Jovens a)	Cont.			Prof. Cont. 550	12	01/09 31/08	b)
07/08	Agrupamento de Escolas de Pardilhó	Cont.			Prof. Cont. - 6550	22	01/09	
08/09	Escola Básica Integrada de Torreira	Cont. DR nº 74			Prof. Cont. - 6550	22	01/09 31/08	
09/10	Escola Secundária de Estarreja	Cont. 15.04.08			"	"	01/09 31/08	
10/11	Ag. V. Dr. Leopoldo Coimbra (F)	Oferta			"	"	01/09 31/08	
11/12	Agrupamento Esc. P. Pedro I	oferta			"	"	01/09 31/08	
12/13	Agrupamento Escolas D. Pedro I	"			"	"	01/09 31/08	
13/14	Agrupamento de Escolas da Murtosa	Oferta			Prof. Cont. T.E.	15	01/09 31/08	

OBSERVAÇÕES:

a) Certidões arquivadas no seu processo

b) Foram aditadas + 8 horas a partir da data de início de funções

c) Resorveu contrato a 01.10.2010.

d) Passou a 22 horas desde o início de funções.

e) Passou a 16 horas a partir de 26 de Setembro de 2011.

FALTAS												LICENÇAS			TEMPO DE SERVIÇO					Rubrica do titular				
Participação	Atestado médico	Assistência familiar	Serviço público	Exames	Maternidade	Nolo	Esvicção	Acidente serviço	A. F. C. T.	Outras a especificar	Injustificadas	Férias		Por doença	Sem vencimento	Ilimitada	Antiguidade	Aposent.	Distinções	Fases	Progressão	Carreira	Concurso	Rubrica do titular
												Conc.	Goz.											
1	14		1						7a)	7b)	1c)	22	22				333	333	1			1	375	mpew
2t									1/6b)	2c)	2d)	25	25				366	366				244	366	mpew
									2t)	2u)	2v)	25	25				365	365				365	365	mpew
									4t								365	365				365	365	mpew
																	332	332				89	332	mpew
									2t)	2u)	2v)	25	25				263	263				-	263	mpew
												18	18				211	211				-	211	mpew

REGISTO ONLINE DOS ACTOS DOS ADVOGADOS Artigo 38.º do Decreto-Lei
n.º 76-A/2006, de 29-03 Portaria n.º 657-B/2006, de 29-06

Certificação de Tradução de Documentos

---No dia dezoito de junho de dois mil e vinte e cinco, em Ovar, perante mim Beatriz Correia Saraiva, advogada, portadora da cédula 20262L, compareceram como outorgante José Fernando da Silva Abreu, portador do cartão de cidadão número 13016560: -----


---Verifiquei a identidade do outorgante por exibição do referido documento de identificação. -----

E POR ELE FOI DITO: Que para fins de certificação de tradução, me apresentou os presentes documentos, que é a tradução fiel do certificado de habilitação académica e experiência profissional de Marlene de Oliveira Peres, portadora do cartão de cidadão número 11811476 0 ZV4, declarando que a mesma atesta a conformidade da tradução e por ser verdade e estar de acordo, vai comigo assinar este documento. -----

Assinado por: **José Fernando da Silva Abreu**
Num. de Identificação: 13016560
Data: 2025.06.18 17:27:07+01'00'

Tradutor

Beatriz Correia
Saraiva

 Assinado de forma digital
por Beatriz Correia Saraiva
Dados: 2025.06.18 17:31:55
+01'00'

A Advogada



ORDEM DOS ADVOGADOS

REGISTO ONLINE DOS ACTOS DOS ADVOGADOS

Artigo 38.º do Decreto-Lei n.º 76-A/2006, de 29-03

Portaria n.º 657-B/2006, de 29-06

Dr.(a) Beatriz Correia Saraiva

CÉDULA PROFISSIONAL: 20262L

IDENTIFICAÇÃO DA NATUREZA E ESPÉCIE DO ACTO

Tradução e certificação de tradução de documentos

IDENTIFICAÇÃO DOS INTERESSADOS

José Fernando da Silva Abreu

Cartão de Cidadão n.º. 13016560

OBSERVAÇÕES

---No dia dezoito de junho de dois mil e vinte e cinco, em Ovar, perante mim Beatriz Correia Saraiva, advogada, portadora da cédula 20262L, compareceram como outorgante José Fernando da Silva Abreu, portador do cartão de cidadão número 13016560:

---Verifiquei a identidade do outorgante por exibição do referido documento de identificação. -----

E POR ELE FOI DITO: Que para fins de certificação de tradução, me apresentou os presentes documentos, que é a tradução fiel do certificado de habilitação académica e experiência profissional de Marlene de Oliveira Peres, portadora do cartão de cidadão número 11811476 0 ZV4, declarando que a mesma atesta a conformidade da tradução e por ser verdade e estar de acordo, vai comigo assinar este documento.

EXECUTADO A: 2025-06-18 17:32

REGISTADO A: 2025-06-18 17:33

COM O N.º: 20262L/1034

Poderá consultar este registo em <http://oa.pt/atos>
usando o código 50307965-502741